

# Die HAMBURG

Die ganze Welt.  
Weltklasse!



## EXTRA- LEISTUNGEN

- Flüge ab/bis Düsseldorf
- Landausflugsgutschein im Wert von 50,- € pro Person

## INSELN WIE SAND IM MITTELMEER

13 rauschende Tage  
vom 26.09. bis 08.10.2012

**PLANTOURS**  
Kreuzfahrten

**Schöne Ferien**

**WAZ NRZ WR WP IKS**

für die Leser und Freunde der Westdeutschen Allgemeinen Zeitung, Neuen Ruhr Zeitung /  
Neuen Rhein Zeitung, Westfälischen Rundschau, WESTFALENPOST und des Iserlohner Kreisanzeigers

# INSELN WIE SAND IM MITTELMEER

13 rauschende Tage vom 26.09. bis 08.10.2012



*K*utschfahrt in Sevilla, Yachthäfen von Marbella, die Stadtburg Alhambra, das weiße Bilderbuchdorf Mijas, die malerischen Fischerorte von Menorca, korsische Spezialitäten im Bergdorf Bastelica und immer wieder Sonne satt. So starten wir auf eine Reise zu den ewigen Stätten, wo vor tausenden Jahren die Wiegen unserer Kultur gestanden haben.

Rom, Inbegriff der Ewigkeit, steht Ihnen volle 11 Stunden lang offen. Petersplatz, spanische Treppe, Engelsburg, Kolosseum, Monumento Vittorio Emanuele II, das antike Ostia – 11 Stunden können ja so kurz sein. Und dann – Mamma mia – Sorrent. Zum Glück ist Pompeji wieder ausgegraben, und Sie können von seiner Pracht noch zehren, während wir schon wieder unterwegs zum Ätna sind. Taormina liegt auf der Strecke, von dem Goethe sagte, es sei die „Schönste Kulisse der Welt“. Die Kaiserin Sisi hätte das bestritten, für sie war Korfu das Schönste von allem.

Am besten, Sie bilden sich Ihr eigenes Urteil, denn wir sind noch lange nicht am Ende unserer Reise, und bereits das nächste Ziel wird von Kennern unwidersprochen als die großartigste Stadt des gesamten Mittelmeeres bezeichnet: Dubrovnik, vom ersten bis zum letzten Stein ein Gedicht. Und Weltkulturerbe dazu.

*Genießen Sie's*

## GETRÄNKE- ALL-INCLUSIVE-PAKET

Wählen Sie aus über 100 alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken – ob Cocktails, Longdrinks oder ein Bier vom Fass – unsere Barkarte lässt kaum einen Getränkewunsch während Ihrer Kreuzfahrt an Bord offen!

Erwachsene 14,- € pro Person und Tag  
Kinder 10,- € pro Kind und Tag



Datum	Hafen	An	Ab	Geplante Landausflüge	ca. Preise in € p.P.
Mi. 26.09.	Flug von Düsseldorf nach Sevilla			Einschiffung	
Do. 27.09.	Sevilla/Spanien Fahrt auf dem Guadalquivir		13.00	HT Sevilla Stadtrundfahrt HT Carmona HT Sevilla Panoramafahrt per Kutsche und Alcazar	52,- 49,- 65,-
Fr. 28.09.	Malaga/Spanien	08.00	19.00	GT Die Alhambra in Granada HT Mijas GT Wandern im Naturpark El Torcal HT Marbella und Puerto Banús	98,- 29,- 45,- 33,-
Sa. 29.09.	Erholung auf See				
So. 30.09.	Mahon/Menorca/Spanien	08.00	13.00	HT Menorca Inselfahrt HT Wanderausflug Biosphärenreservat Menorca	33,- 39,-
Mo. 01.10.	Ajaccio/Korsika/ Frankreich	08.00	17.00	HT Ajaccio Stadtbesichtigung HT Panoramafahrt Prunelli-Tal HT Bergdorf Bastelica und korsische Spezialitäten	39,- 45,- 55,-
Di. 02.10.	Civitavecchia/(Rom)/ Italien	08.00	21.00	GT Klassisches Rom mit Essen HT Rom Panoramafahrt HT Antikes Ostia	125,- 49,- 45,-
Mi. 03.10.	Sorrent/Italien ↕	09.00	17.00	HT Panoramafahrt und Köstlichkeiten Sorrents HT Pompeji HT Positano	47,- 47,- 39,-
Do. 04.10.	Naxos (Taormina)/ Sizilien/Italien ↕	08.00	14.00	HT Taormina HT Fahrt zum Ätna	45,- 35,-
Fr. 05.10.	Kerkyra/Korfu/ Griechenland	07.00	17.00	HT Paleokastritsa und Korfu Stadt HT Achilleion, Kanoni und Korfu Stadt HT Korfu per Jeep	39,- 39,- 79,-
Sa. 06.10.	Dubrovnik/Kroatien	09.00	17.00	HT Dubrovnik Stadtrundgang GT Dubrovnik, Kroatische Riviera mit Verköstigung HT Cavtat und die Insel Lokrum	39,- 45,- 49,-
So. 07.10.	Zadar/Kroatien	12.00	19.00	HT Zadar Altstadt Rundgang HT Wandern im Nationalpark Paklenica	29,- 49,-
Mo. 08.10.	Venedig/Italien Flug nach Düsseldorf	08.00		Ausschiffung	

Programm- und Preisänderungen vorbehalten.

GT Ganztagesausflug HT Halbtagesausflug ↕ Schiff liegt auf Reede

## VORPROGRAMM

### ANDALUSIEN – Rundreise vom 22.09. bis 26.09.2012

4 Übernachtungen mit Frühstück und Abendessen. Unterbringung in Hotels der gehobenen Mittelklasse und Gepäckträger in den Hotels.

#### Preise pro Person

im Doppelzimmer 625,- €  
Einzelzimmerzuschlag 125,- €

## NACHPROGRAMM

### VENEDIG – vom 08.10. bis 11.10.2012

3 Übernachtungen mit Frühstück und Unterbringung in Hotels der gehobenen Mittelklasse.

#### Preise pro Person

im Doppelzimmer 490,- €  
inzelzimmerzuschlag 200,- €

Nähere Informationen zu dem Vor- und Nachprogramm auf Anfrage. Programm- und Preisänderungen vorbehalten.

## INKLUDIERTE AN- UND ABREISE

Flüge am 26.09.2012 von Düsseldorf nach Sevilla und zurück am 08.10.2012 von Venedig inklusive Luftverkehrssteuer und 20 kg Freigepäck pro Person.

Sie fliegen mit renommierten Fluggesellschaften wie z.B. Lufthansa oder Air Berlin.

Personen- und Gepäcktransfer vom Flughafen zum Schiff und umgekehrt.

## DIE HAMBURG

### Kabinenausstattung

Die Kabinen verfügen über Duschbad mit WC und Föhn, Bademantel, Klimaanlage, Minibar, Safe, Telefon sowie eine Sitzgruppe (außer Innenkabinen und Kabinen der Kat. 9 und 13). Besonderes Highlight ist das Farb-TV für täglich wechselnde Spielfilme und die Bugkamera, die Sie rund um die Uhr auf dem Laufenden hält, wo die HAMBURG gerade kreuzt. Alle Kabinen sind Nichtraucherkabinen.

### Technische Daten

Baujahr 1997, BRZ 15.000, Länge 144 m, Breite 21,5 m, Tiefgang ca. 5 m, Stromspannung 220 Volt, Passagierdecks 6, Passagiere max. 400, Crew 170, Bordsprache Deutsch, Bordwährung Euro.

# Die ganze Welt der HAMBURG. Weltklasse.

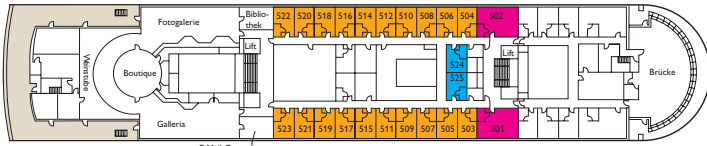
Unsere HAMBURG schreibt ein neues Kapitel, der unvergesslichen Kreuzfahrt. Sie steht für das Beste aus zwei Welten: Klein und fein. Komfortabel und leger. Individuell und kommunikativ. Stillvoll und sportlich. International und deutschsprachig. Weltoffen und privat.

Mit höchstens 400 Gästen an Bord, ist die HAMBURG an der richtigen Stelle klein, um dort groß zu sein, wo es drauf ankommt: Auf Routen, die vielen Riesenschiffen versperrt bleiben. Wundervolle Ziele – viele davon abseits der ausgetretenen touristischen Pfade. Intensiver erleben, schöner sehen, mehr erfahren. Der Luxus, wunschlos glücklich zu sein, das ist die neue HAMBURG. Zu einem Preis, der das Glück vollkommen macht. Einzigartig schön.



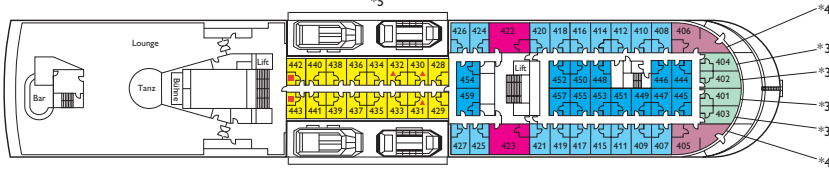
Außenkabine, Kat. 7

# DECKS- UND KABINENPLAN, INFORMATIONEN UND PREISE.

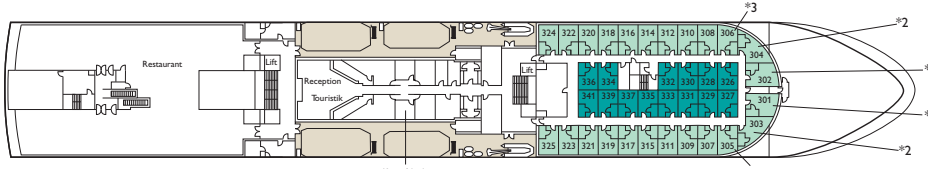


- \*1) 3 Bullaugen
- \*2) 5 Bullaugen
- \*3) 2 Bullaugen
- \*4) 5 Bullaugen, 1 Fenster
- \*5) Sichtbehinderung, Größe und Ausstattung wie Innenkabine

Deck 5



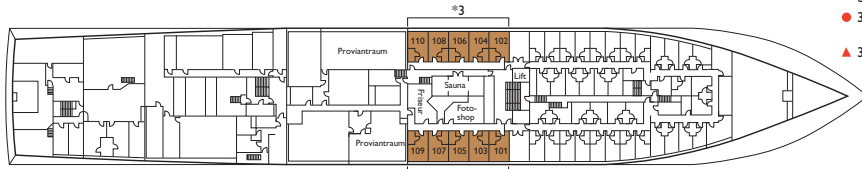
Deck 4



Deck 3



Deck 2



Deck 1

- Einzelkabinen, Sichtbehinderung
- 3./4. Bett: Pullmanbett (wegklappbar)
- ▲ 3. Bett: Pullmanbett (wegklappbar)

Bei den Kabinen auf Deck 1 und 2 kann es zu Beeinträchtigungen durch Motorengeräusche kommen.

## Reisepreise pro Person in Euro ab/bis Düsseldorf

Kategorie	Kabinentyp	Deck	Preis	
			Bis 31.01.12 Frühbucher	Ab 01.02.12 Normalpreis
TI	TOP Zwei-Bett innen	div.	2.049,-	
TA	TOP Zwei-Bett außen	div.	2.849,-	
1	Vier-Bett innen	2	1.649,-	1.769,-
2	Zwei-Bett innen	2	2.269,-	2.389,-
2a	Einzel innen	2	3.029,-	3.199,-
3	Zwei-Bett innen	3	2.449,-	2.569,-
4	Zwei-Bett innen	4 / 5	2.729,-	2.849,-
5	Zwei-Bett außen	1	3.029,-	3.199,-
6	Zwei-Bett außen	2 / 4	3.329,-	3.499,-
6a	Einzel außen	2 / 4	4.329,-	4.549,-
7	Zwei-Bett außen	2	3.529,-	3.699,-
8	Zwei-Bett außen	3 / 4	3.519,-	3.839,-
9	Zwei-Bett außen	4	3.669,-	4.009,-
10	Zwei-Bett außen	5	3.839,-	4.139,-
11	Zwei-Bett Suite außen	2	4.429,-	4.679,-
12	Zwei-Bett Suite außen	4 / 5	4.929,-	5.179,-
13	Zwei-Bett Suite, mit Veranda	4	5.329,-	5.629,-
Z	Zuschlag Oberbett Kat. 1 + 6 Erwachsene		1.450,-	1.450,-
	Kinder 2 bis 11 Jahre		375,-*	375,-*
	Jugendl. 12 bis 17 Jahre		450,-*	345,-*
All In**	Getränke-All-Inclusive-Paket		168,-	168,-

\* Dieses Angebot gilt für Kinder und Jugendliche in Begleitung von zwei Erwachsenen bei Unterbringung in derselben Kabine in der Kategorie 1 und 6. Weitere auf Anfrage.

\*\* Die All-inclusive-Pakete können nur pro Kabine (nur bei Buchung von Herren- bzw. Damenbetten pro Person) und nur vorab über PLANTOURS Kreuzfahrten gebucht werden. Die Minibar in der Kabine gehört nicht zum All-inclusive-Paket dazu. Das All-inclusive-Paket ist nur für den eigenen Verzehr bestimmt.

**TOP-Preis:** Überlassen Sie uns die Wahl Ihrer 2-Bettkabine (begrenzt Kontingent). Sie erhalten die Kabinenummer mit Ihren Reiseunterlagen.

**Reiseversicherungen**  
Wir empfehlen Ihnen den Abschluss einer Reiserücktrittskosten-, Reisegepäck-, Reiseabbruch- und Reisekrankenversicherung. Weitere Informationen erhalten Sie von uns.

**Anzahlung**  
10 % des Reisepreises p. P. nach Erhalt der Reisebestätigung.

**Reisebedingungen**  
Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen des Veranstalters (Stand 2011).

## INKLUSIV-LEISTUNGEN

- Flüge inkl. 20 kg Freigepäck und Luftverkehrssteuer von Düsseldorf nach Sevilla und zurück von Venedig inklusive Personen- und Gepäcktransfer vom Flughafen zum Schiff und umgekehrt
- Landausflugsgutschein im Wert von 50,- € pro Person
- Schiffsreise in der gebuchten Kabinenkategorie
- Volle Verpflegung auf dem Schiff: Frühstück, Vormittagsbouillon (an See-tagen), Mittagessen, Nachmittagstee oder Kaffee mit Gebäck, Abendessen, täglicher Mitternachtsimbiss sowie eine Würstchenstation für den Hunger zwischendurch
- Buffet- und Servicerestaurant zur Auswahl
- Begrüßungs- und Abschiedscocktail an Bord
- Kapitänsdinner am Anfang und am Ende der Reise
- Sekt zum Frühstück
- Suitengäste werden mit einem Obstkorb, Petit Fours und Canapés verwöhnt
- Dinner – Themenabende
- Getränke nach Ausflugsrückkehr
- Concierge-Service an Bord
- Kostenloser Versand und Empfang von E-Mails (ohne Anhang)
- Sämtliche Hafen- und Passagiergebühren
- Kostenlose Nutzung der Bordeinrichtungen (Friseur, Massage, Kosmetik und ähnliche Dienstleistungen gegen Gebühr)
- Unterhaltungsprogramm und Veranstaltungen an Bord
- Ausführliche Informationen zu den Landausflügen
- Lektorate über Ihre Reiseziele
- Informationsmaterial über Ihre Reise
- PLANTOURS Kreuzfahrten-Reiseleitung
- PLANTOURS Kreuzfahrten-Tasche

## Reisepapiere

Deutsche Staatsangehörige benötigen einen gültigen Reisepass oder Personalausweis.

## Impfungen / Prophyl. Maßnahmen

Der Reisende sollte sich über Infektions- und Impfschutz rechtzeitig informieren, ggf. sollte ärztlicher Rat z. B. zu Thrombose und anderen Gesundheitsrisiken eingeholt werden.

## Nützliche Hinweise

Mindestteilnehmerzahl für die Kreuzfahrt: 350 Personen. Trinkgelder, Landausflüge, zusätzliche Veranstaltungen und private Ausgaben sind nicht eingeschlossen. Das Landausflugsprogramm erhalten Sie ca. 3 Monate vor Reisebeginn.

## Beratung und Buchung



Bredeneyer Straße 2a  
45133 Essen  
Tel. 0201/84 101 84  
Fax 0201/84 101 80